



## **Stéthoscopes**

### **Notice d'utilisation**

### **FR**

Le stéthoscope Holtex est un instrument d'auscultation médicale non invasive pour écouter les battements du cœur et les bruits pulmonaires, une fois le pavillon posé sur une peau saine, autour de la région thoracique externe. Grâce à sa fonction d'amplification du son, il peut causer des dommages aux oreilles de l'utilisateur s'il est utilisé autrement que pour sa destination initiale de diagnostic médical. Ce dispositif est destiné à être utilisé uniquement par un professionnel de la santé.

Ne pas laisser sans surveillance un stéthoscope à portée des enfants.

Usage général : Les embouts auriculaires du stéthoscope sont anatomiquement réglables pour un meilleur ajustement, le confort et la transmission du son.

Un stéthoscope existe en pavillon à simple tête ou à pavillon double tête. Le pavillon à double tête dispose d'un côté, une membrane pour détecter les sons à haute fréquence, et un côté, avec une cloche pour détecter les sons de basse fréquence. Selon la nécessité d'auscultation, il suffit de tourner la tige de valve acoustique pour sélectionner la partie appropriée du pavillon. Tenez le pavillon fermement contre l'emplacement d'auscultation souhaité sur région thoracique externe du patient. Avant chaque utilisation, assurez-vous que toutes les pièces sont solidement fixées et correctement connectés.

Nettoyage: Le stéthoscope doit être nettoyé soigneusement avant chaque utilisation. Utilisez un chiffon de coton propre, imbibé d'une solution isopropylique pour nettoyer toutes les parties sales.

Évitez l'exposition prolongée d'un tube acoustique à une chaleur excessive, au froid, solvants, humidité et huiles / lipides sécrétés par la peau humaine.

## Stethoscopes Instruction Manual GB

General safety: This stethoscope is designed as a non-invasive medical auscultation instrument to detect heart and lung sounds on a healthy skin around the external thoracic region. Due to its sound amplification function, it may cause damage to user's ears if used otherwise than its intended medical diagnosis purpose.

Use only if you are a medical professional and do not leave stethoscope unattended around children.

General usage: The stethoscope's headsets are ergonomically pre-angled. Headsets are anatomically adjustable for best fit, comfort, and sound transmission.

A stethoscope exists in single-head chest piece or in dual-head chest piece. The dual-head chestpiece contains a diaphragm side for detecting high-frequency sounds, and a bell side for detecting low-frequency sounds. According to the auscultation need, simply turn the fully-rotational acoustic valve stem to select the proper side of the chestpiece. Hold the chestpiece firmly against the desired auscultation location on the patient's external thoracic region. Prior to each use, make sure all parts are securely fastened and properly connected.

General cleaning and care: Clean stethoscope thoroughly before each use. Use clean cotton cloth or swab with isopropyl alcohol solution to cleanse all soiled parts

Avoid prolonged exposure of acoustic tubing to excessive heat, cold, solvents, moisture and oils/lipids secreted by human skin.

---

*Fabriqué en Chine / Made in China*



**HONSUN (NANTONG) Co., Ltd**

No.8 Tongxing Road - Economic and Technological -  
Development Area – 226009 Nantong City P.R.CHINA



**Shanghai international holding corp. GMBH (Europe)**

Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany

**Importé et distribué par/Imported and distributed by :**

Holtex - 30 rue Jean de Guirmand,  
13290 Aix en Provence - France - info@holtex.fr - www.holtex.fr



V5 Septembre 2020